

Fernfracht Gimmelsberger GmbH
Int. Speditions-u.Transport GmbH
Straniakstraße 6
A-5020 Salzburg

Jürgen Renner

+49 (0) 89 / 3 18 81 48 -30

HRB 118752 München, St.-Nr. 143/115/70197
Geschäftsführer Robert Kögl, Daniel Kramme

Unterschleißheim, Januar 2021

VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG nach § 7 a GüKG

Spediteur-Global-Police Nr.: 811024-800-088 gültig bis 01.01.2022

Sehr geehrte Damen und Herren,

namens und in Vollmacht des Versicherers bestätigen wir hiermit, dass das genannte Unternehmen eine Speditionsversicherung nach marktüblichen Kriterien abgeschlossen hat. Insbesondere besteht nach Maßgabe des Versicherungsvertrages Versicherungsschutz gegen alle Schäden, für die der Unternehmer in Verbindung mit dem Frachtvertrag nach den Bestimmungen der CMR haftet. Namens und in Vollmacht des Versicherers bestätigen wir hiermit, dass nach Maßgabe des Versicherungsvertrages Versicherungsschutz gemäß §7a des Güterkraftverkehrsgesetzes (GüKG) gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer in Verbindung mit dem Frachtvertrag nach dem Vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches haftet (inclusive 40 SZR).

Nel nome e per procura della compagnia di assicurazioni da noi rappresentata, per mezzo del presente documento, confermiamo che l'impresa qui di seguito indicata ha stipulato un'assicurazione sulle spedizioni in conformità ai criteri normalmente esistenti sul mercato. In modo particolare ed in corrispondenza di quanto indicato nel contratto di assicurazione esiste una copertura assicurativa contro tutti i danni per i quali l'impresa può essere responsabile in collegamento con il contratto di trasporto secondo le disposizioni del CMR. Nel nome e per procura della compagnia di assicurazioni da noi rappresentata, per mezzo del presente documento, confermiamo che – in corrispondenza di quanto indicato nel contratto di assicurazione – esiste una protezione assicurativa ai sensi dell'art. 7a della Güterkraftverkehrs-gesetzes (GüKG), contro tutti i danni per i quali l'impresa può essere responsabile in collegamento con il contratto di trasporto, secondo quanto indicato al Vierten Abschnitt des deutschen Handelsgesetzbuches (40 unità di conto incluse).

In the name and on behalf of the insurer we represent, we hereby confirm that the following company has signed a carrier's liability insurance by market criteria. Depending in particular on the insurance contract there is insurance coverage for all damages for which the contractor is liable in connection with the contract of carriage under the regulations of the CMR.

In the name and on behalf of the insurer we represent, we hereby confirm that on basis of the insurance contract there is insurance coverage pursuant to §7a of the Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) against all damages for which the contractor is liable in connection with the contract of carriage under the Vierten Abschnitt of the Handelsgesetzbuch (included 40 SDR).

Seite 2 zu unserem Schreiben vom 14.04.2021

Anschrift des Versicherungsnehmers: Fernfracht Gimmelsberger GmbH
Indirizzo dell'assicurato: Int. Speditions- u. Transport GmbH
Adress of the Insured: Straniakstraße 6
A-5020 Salzburg

Polizzen Nummer: 811024-800-088
Numero delle polizze:
Policy Number:

Deckungssumme für Güterschäden: EUR 1.500.000,00
Capitale assicurato per danni alle merci:
Sum Insured for damage to goods:

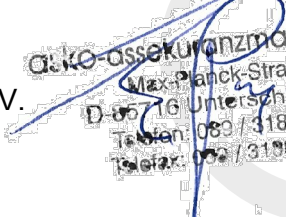
Aufgrund dieser Bestimmung übernimmt der Versicherer/Versicherungsmakler keinerlei Verpflichtung gegenüber Dritten. Diese Bestätigung verpflichtet insbesondere nicht über Veränderungen oder Beendigungen des Versicherungsschutzes zu informieren.

Sulla base della disposizione di cui sopra la compagnia di assicurazioni/il mediatore di assicurazioni non assumono alcun obbligo nei confronti di terzi. In modo particolare la presente conferma non obbliga in alcun modo a fornire informazioni relative a modifiche e/o cessazioni della protezione assicurativa.

Due to this regulation the insurer / insurance broker has no obligations to third parties. This confirmation is no obligation for the insurer / insurance broker to inform about changes or termination of coverage.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr

asko team

i.V. 
asko-assekuranzmakler GmbH
Max-Planck-Straße 7
D-50716 Unterschleißheim
Telefon: 089 / 3188148-0
Telefax: 089 / 3188148-10